

**VERBALE DEL GRUPPO DI RIESAME DI
PLURILINGUISMO, TRADUZIONE E INTERPRETAZIONE
10 novembre 2025**

Il giorno 10 novembre 2025 alle ore 14.00 si è riunito in via telematica il Gruppo di Riesame del Corso di Laurea Triennale L11 per discutere il seguente Ordine del Giorno:

- 1) Comunicazioni del Coordinatore del CdS**
- 2) Approvazione relazione SMA L11**
- 3) Ampliamento gruppo di riesame e consiglio CdS**
- 4) Varie ed eventuali**

Presenti

prof. Andrea Scibetta, prof.ssa Beatrice Garzelli, prof. Edoardo Vanni, prof.ssa Alberica Bazzoni, dott.ssa Laura Fattorini, dott. Ivan Bececco

Presiede la riunione il Coordinatore del CdS prof. Andrea Scibetta, verbalizza la dott.ssa Laura Fattorini.

1) Comunicazioni del Coordinatore del CdS

Tace.

2) Approvazione relazione SMA L11

Il Coordinatore illustra al Gruppo di Riesame la Scheda di Monitoraggio Annuale, già inviata per email a tutti i componenti.

Sono stati presi in considerazione gli indicatori che riguardano la didattica e il corpo docente, l'internazionalizzazione e la provenienza. Per l'anno 2025 si tratta di una SMA abbastanza breve dal momento che è un corso di nuova istituzione.

Il Coordinatore sottolinea come il carattere plurilingue del CdS rappresenti sicuramente un punto di forza così come il rapporto studenti/docente.

Vengono evidenziate le aree di miglioramento che sono rappresentate dalla percentuale di ore di docenza erogata da docenti di ruolo che è inferiore alla media di Ateneo ma anche a quella dell'area geografica e nazionale.

Sarà quindi opportuno monitorare tale criticità.

I componenti suggeriscono alcune minime integrazioni relative alle aree di miglioramento per l'internazionalizzazione, il Coordinatore integra la SMA come proposto e la sottopone al Gruppo di Riesame che approva all'unanimità e seduta stante.

3) Ampliamento gruppo di riesame e consiglio CdS

Il Coordinatore informa che è stato richiesto di ampliare il numero di componenti dei Gruppi di Riesame in vista della futura istituzione dei Consigli dei Corso di Studio all'interno dei quali dovrebbero confluire gli attuali GdR.

Il prof. Scibetta comunica l'ingresso nel GdR della prof.ssa Maria Antonietta Rossi e che la rappresentante del mondo del lavoro sarà Zhao Di dell'Ufficio relazioni internazionali AOUS "Le Scotte" in sostituzione di Benedetta Pieri non più assegnata a tale struttura.

4) Varie ed eventuali

Tace

Ai sensi del "Regolamento per lo svolgimento delle sedute degli Organi collegiali dell'Università per Stranieri di Siena in modalità telematica e mista" emanato con D.R. n. 51.23 del 2 febbraio 2023, l'adunanza si è svolta anche in video/audio-conferenza, che ha permesso al contempo:

- la percezione diretta e uditiva dei partecipanti;
- l'identificazione di ciascuno di essi;
- l'intervento nonché il diritto di voto in tempo reale sugli argomenti affrontati nella discussione.

Gli strumenti a distanza dell'Ateneo hanno assicurato:

- la riservatezza della seduta;
- il collegamento simultaneo tra i partecipanti su un piano di parità;
- la visione degli atti della riunione inviati mediante posta elettronica;
- la contemporaneità delle decisioni;
- la sicurezza dei dati e delle informazioni.

Tutti i componenti a distanza si sono collegati da luoghi non pubblici o non aperti al pubblico, garantendo così la riservatezza della seduta.

Il presente verbale viene letto e approvato all'unanimità e seduta stante.

Alle ore 13,00 la seduta viene tolta.

La segretaria verbalizzante
F.to dott.ssa Laura Fattorini

Il Coordinatore del CdS
F.to prof. Andrea Scibetta

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità. Il documento originale è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.